REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie
****
REGION DE L'EST
****
DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG
****
COMMUNE DE MESSOK
****
SIGAMP
****
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES DE MESSOK
****

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland
****
EAST REGION
****
UPPER NYONG DIVISION
****
COUNCIL OF MESSOK
****
SIGAMP
****
INTERNAL TENDERS BOARD FOR PUBLIC CONTACTS
****

COMMISSIONINTERNEDEPASSATIONDESMARCHES DE LA COMMUNE DE MESSOK

DEMANDE DE COTATIONS

N°08 /DC/C.MSK/SIGAMP/CIPM/2026 DU 18/11/2026 POUR LA REALISATION D'UNE MINI-ADDUCTION D'EAU POTABLE (AEP) AVEC SYSTÈME DE POMPAGE SOLAIRE PHOTOVOLTAÏQUE, RÉSERVOIR PLASTIQUE DE 5000 LITRES SUR SUPPORT AVEC LOCAL TECHNIQUE, TROIS (03) POSTES DE PUISAGE DE 4 ROBINETS CHACUN, CONDUITES DE REFOULEMENT ET DE DISTRIBUTION DE 450ML, DISPOSITIFS DE PROTECTION ET D'ANALYSE/TRAITEMENT DANS LE VILLAGE MESSOK, COMMUNE DE MESSOK, DÉPARTEMENT DU HAUT NYONG, RÉGION DE L'EST

Demande de Cotations(DC)

1. Le Gouvernement du Cameroun a reçu un financement de la Banque mondiale pour financer le coût du Projet Gouvernance Locale et Communautés Résilientes (PROLOG). Dans le cadre de sa mise en œuvre, le PROLOG a signé une convention avec la Commune de MESSOK pour la réalisation des certains sous-projets de la commune. A cet effet, la Commune de MESSOK a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées au titre de cette convention pour effectuer les paiements prévus au titre du marché relatif à la Réalisation des travaux de réalisation d'une mini-adduction d'eau potable (AEP) avec système de pompage solaire photovoltaïque, réservoir plastique de 5000 litres sur support avec local technique, trois (03) postes de puisage de 4 robinets chacun, conduites de refoulement et de distribution de 450ml, dispositifs de protection et d'analyse/traitement dans le village Messok, Département du Haut Nyong, Région de l'Est.

2. Le Maire de la Commune de MESSOK invite maintenant les Entrepreneurs à soumettre leurs Cotations pour les Travaux décrits dans l'Annexe 1 : Exigences du Maître d'Ouvrage, jointes à la présente DC. Dès la publication de la demande de cotation, les potentiels soumissionnaires pourront la retirer gratuitement à la Commune de MESSOK, face Ecole Primaire Publique de MESSOK, auprès du Responsable SIGAMP aux contacts ci-après :652 19 82 70 /690 40 77 94 / 6 91 53 20 23, ou auprès de l'Unité de coordination régionale du PROLOG Est sis à Bertoua au quartier KPOKLOTA (carrefour Alain de Paris)

Scanné avec CamScanner

Fraude et Corruption

3. La Banque exige le respect des Directives de la Banque en matière de lutte contre la corruption et de ses politiques et procédures de sanctions en vigueur, telles qu'énoncées dans le Cadre des sanctions du Groupe de la Banque mondiale, tel qu'il est établi à l'Annexe A des Conditions Contractuelles.

4. Dans le cadre de cette politique, les Entrepreneurs autorisent et doivent faire en sorte que leurs agents (déclarés ou non), sous-traitants, prestataires de services, fournisseurs et personnel, permettent à la Banque d'inspecter tous les comptes, dossiers et autres documents relatifs à la Demande de Cotation et à l'exécution du marché (en cas d'attribution), et de les faire vérifier par les vérificateurs nommés par la Banque.

Éligibilité des matériaux, équipements et services

5. Les matériaux, équipements et services qui doivent être fournis en vertu du marché et financés par la Banque peuvent avoir leur origine dans tout pays, sous réserve des dispositions du paragraphe 9. À la demande du Maître d'Ouvrage, l'Entrepreneur peut être tenu de fournir une preuve de l'origine des matériaux, de l'équipement et des services.

Éligibilité des Entreprises

6. Dans le cas où l'Entreprise est un groupement d'entreprises (GE), tous les membres sont conjointement et solidairement responsables de l'exécution de l'ensemble du contrat conformément aux termes du marché. Le GE nommera un représentant qui a le pouvoir de mener toutes les affaires pour et au nom de tous les membres du GE pendant le processus de Demande de Cotation et, dans le cas où le GE est attributaire du Marché, lors de l'exécution du contrat.

7. Une Entreprise peut avoir la nationalité de tout pays, sous réserve des restrictions en vertu des paragraphes 7 et 8 ci-avant. Un Entreprise est réputé avoir la nationalité d'un pays si l'Entreprise est constituée, incorporé ou enregistré selon les dispositions des lois de ce pays, comme en attestent ses statuts (ou documents équivalents de constitution ou d'association) et ses documents d'enregistrement, selon le cas. Ce critère s'applique également à la détermination de la nationalité des sous-traitants proposés pour toute partie du marché, y compris les services connexes.

8. Les entreprises et les personnes physiques peuvent ne pas être éligibles si indiqué au paragraphe 9 ci-dessous et:

(a) En droit ou en vertu de règlements officiels, le pays de l'Emprunteur interdit les relations commerciales avec ce pays, à condition que la Banque soit convaincue qu'une telle exclusion n'empêche pas une concurrence effective pour la fourniture de biens ou la passation de marchés de travaux ou de services requis ; ou

(b) Par un acte de conformité à une décision du Conseil de Sécurité des Nations Unies prise en vertu du chapitre VII de la Charte des Nations Unies, le pays de l'Emprunteur interdit toute importation de biens ou de passation de marchés de travaux ou de services en

Scanné avec CamScanner

provenance de ce pays, ou tout paiement à un pays, une personne physique ou une entité dans ce pays.

9. En ce qui concerne les paragraphes 5 et 7, pour l'information des Entreprises, à l'heure actuelle, les entreprises, les biens et les services des pays suivants sont exclus de ce processus de passation de marchés :

(a) En vertu des paragraphes 5 et 8 (a):*«aucun»*.

(b) En vertu des paragraphes 5 et 8 (b):*«aucun»*.

10. Une Entreprise qui a été sanctionné par la Banque, conformément aux Directives de la Banque en matière de lutte contre la corruption, conformément à ses politiques et procédures de sanctions en vigueur, tel qu'énoncé dans le Cadre des sanctions du Groupe de la Banque mondiale tel que décrit dans l'annexe aux conditions contractuelles (Annexe A) alinéa 2.2 d., ne sera pas admissible à soumettre une Cotation ou à être attributaire d'un marché ou bénéficier d'un marché financé par la Banque, financièrement ou autrement, pendant une période telle que la Banque aura déterminée. Une liste des entreprises et des personnes physiques exclues est disponible sur le site externe Web de la Banque : http://www.worldbank.org/debarr.

11. Une Entreprise qui est une entreprise ou une institution publique dans le pays du **Maître d'Ouvrage (MO)** peut être admissible à participer à la mise en concurrence et se voir attribuer un marché à condition qu'elle puisse établir, d'une manière acceptable pour la Banque, qu'elle :

(a) Est légalement et financièrement autonomes;

(b) Fonctionne en vertu du droit commercial; et

(c) N'est pas sous la supervision du **Maître d'Ouvrage (MO)**.

12. Une Entreprise ne doit pas avoir de conflit d'intérêts. Toute Entreprise en situation de conflit d'intérêts sera disqualifiée. Une Entreprise peut être considérée comme en conflit d'intérêts aux fins du présent processus de Demande de Cotation, si l'Entreprise :

(a) Contrôle directement ou indirectement, est contrôlée ou est sous contrôle commun avec une autre Entreprise qui a soumis une cotation ;

(b) reçoit ou a reçu une subvention directe ou indirecte d'une autre Entreprise qui a soumis une cotation;

(c) a le même représentant légal qu'une autre Entreprise qui a soumis une Cotation ;

(d) a une relation avec une autre Entreprise qui a soumis une Cotation, directement ou par l'entremise de tiers communs, qui la mette en mesure d'influencerlaCotationd'uneautreEntrepriseoud'influencerlesdécisions du Maître d'Ouvrage (MO) concernant le processus de Demande de Cotation ;

(e) ou l'un de ses affiliés a participé en tant que consultant à la préparation de la conception ou des spécifications techniques des ouvrages qui font l'objet du processus de Demande de Cotation ;

Scanné avec CamScanner

(f) ou l'un de ses affiliés a été recruté (ou est proposé d'être recruté) par le

(g) Maître d'Ouvrage (MO) ou l'Emprunteur pour la mise en œuvre du marché;

(h) Fournirait des biens, des travaux ou des services autres que des services de consultant résultant ou directement liés à des services de consultant pour la préparation ou la mise en œuvre du projet spécifié dans la cette Demande de Cotation, qu'elle fournissait elle-même ou par toute société affiliée qui contrôle directement ou indirectement, est contrôlée ou est sous contrôle commun avec cette entreprise;

(i) a une relation d'affaires ou familiale étroite avec un personnel cadre de l'Emprunteur (ou de l'organisme de mise en œuvre du projet, ou d'un bénéficiaire d'une partie du prêt) qui : (i) participe directement ou indirectement à la préparation de la Demande de Cotation ou de spécifications et/ou à l'évaluation des Cotations, du marché en question; ou (ii) participerait à la mise en œuvre ou à la supervision de ce marché à moins que le conflit découlant de cette relation n'ait été résolu d'une manière acceptable pour la Banque tout au long du processus de Demande de Cotation et d'exécution du marché.

Validité des Cotations

13. Les Cotations seront valides jusqu'à quatre-vingt-dix (90) jours calendaires après l'ouverture des plis.

Prix proposé

14. L'Entreprise devra indiquer le prix total dans le formulaire intitulé« Cotation de l'Entreprise »

15. *L'Entreprise doit également fournir les prix unitaires de tous les éléments des Travaux décrits dans le Détail Quantitatif et Estimatif joint. Les articles pour lesquels aucun prix unitaire n'est fourni, ne feront pas l'objet de paiement à l'Entreprise par le* **Maître d'Ouvrage (MO)** *lorsqu'ils seront exécutés et seront considérés couverts par les prix unitaires pour d'autres articles et prix du Détail Quantitatif et Estimatif.*

16. *Les prix comprendront tous les droits, taxes et autres prélèvements payables par l'Entreprise en vertu du Marché, à compter de la date 7 (sept) jours précédant la date limite de soumission des cotations.*

17. Un Entreprise qui prévoit d'engager des dépenses dans d'autres monnaies pour les intrants nécessaires à l'exécution des travaux provenant de l'extérieur du pays du **Maître d'Ouvrage (MO)** et qui souhaite être payé en conséquence, doit indiquer une monnaie étrangère de son choix en plus de la monnaie locale en : **franc CFA BEAC XAF**

18. La/es monnaie/s de la Cotation et la/es monnaie/s de paiement devra/ont être la/es même/s.

Proposition technique

19. L'Entreprise doit fournir une proposition technique comprenant la description des méthodes de travail, du calendrier, une attestation de catégorisation C dans le domaine de l'hydraulique délivrée par l'autorité compétente et toute autre information pertinente, suffisamment en détail pour démontrer l'adéquation de sa proposition pour répondre aux

Scanné avec CamScanner

exigences des travaux et délai de réalisation.

(a) **Autre** : Le Prestataire produira également un **dossier administratif** composé des pièces originales ou copies certifiées conformes par les services émetteurs et composés des éléments suivants en cours de validité : **(i) Registre de Commerce ; (ii) Attestation de Conformité Fiscale ; (iii) Plan de localisation ; (iv) Attestation de non faillite ; (v) Attestation de non exclusion des marchés publics ; (vi) Attestation pour soumission délivrée par la CNPS ; (vii) Attestation d'immatriculation fiscale et (viii) Attestation de domiciliation bancaire.**

N.B:

- ***Il est rappelé que les pièces administratives citées ci-dessus devront dater de moins de trois (03) mois et être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par l'autorité émettrice compétente, ne constituent pas un critère éliminatoire, mais seront déterminantes pour l'attribution du contrat.***
- ***l'absence de ces pièces ci-dessus, ne constituent pas un critère éliminatoire, mais seront exigées et déterminantes pour l'attribution du contrat.***

Clarifications

20. Toute demande de clarification concernant la présente Demande de Cotation (DC) peut être adressée par écrit à :

Attention de : **Maire de la Commune de MESSOK**
Rue : **Face Ecole Primaire Publique de MESSOK**

Ville : **MESSOK**

Code postal : **B P 36 Lomié**
Pays: **Cameroun**
Numéro de téléphone :**691 53 20 23**
Adresse électronique:_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Le délai de réception des demandes d'éclaircissements, exprimé en nombre de jours avant la date limite de dépôt des offres est de ***sept (07)*** jours. Le **Maître d'Ouvrage (MO)** fera copie de sa réponse à toutes les Entreprises, y compris une description de la demande de clarification, mais sans en identifier la source.

Soumission des Cotations

Les cotations seront déposées en **sept (07) exemplaires (dont un (01) original et six (06) copies ainsi qu'une clé USB contenant une copie numérique scannée des offres (version PDF et version modifiables).** A l'adresse ci-dessous sous plis fermé avec la mention :

« DEMANDE DE COTATION N°03/DC/C.MSK/SIGAMP/CIPM/2026 DU 18/11/2026 POUR LA REALISATION D'UNE MINI-ADDUCTION D'EAU POTABLE (AEP) AVEC SYSTÈME DE POMPAGE SOLAIRE PHOTOVOLTAÏQUE, RÉSERVOIR PLASTIQUE DE 5000 LITRES SUR SUPPORT AVEC LOCAL TECHNIQUE, TROIS (03) POSTES DE PUISAGE DE 4 ROBINETS CHACUN, CONDUITES DE REFOULEMENT ET DE DISTRIBUTION DE 450ML, DISPOSITIFS DE PROTECTION ET D'ANALYSE/TRAITEMENT DANS LE VILLAGE MESSOK, COMMUNE DE MESSOK, DÉPARTEMENT DU HAUT NYONG, RÉGION DE L'EST

Scanné avec CamScanner

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE D'OUVERTURE ».

21. L'heure et la date limite pour la soumission des Cotations est le **04/12/2026** à **12** heures.

22. L'adresse pour la soumission des Cotations est la suivante:

Attention de : **Maire de la Commune de Messok**

Rue : **Face Ecole Primaire Publique de Messok**

Ville : **Messok**

Code postal : **BP 36 Lomié**

Pays : **Cameroun**

Numéro de téléphone : **691 53 20 23**

Adresse électronique : _____

Ouverture des Cotations

23. L'ouverture des cotations aura lieu dans la salle des conférences de la Commune de MESSOK, le **04/12/2026** à **13 heures**, heure locale, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants, par la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM) auprès de la Commune de MESSOK.

Évaluation des Cotations

24. Les Cotations seront évaluées afin de s'assurer de la conformité de la proposition technique.

- ✓ Vérification que la Lettre de Cotation est bien remplie, datée et signée avec le nom et titre du signataire ;
- ✓ Vérification que le Bordereau de Prix Unitaire et Devis Descriptif et Quantitatif est dûment rempli, daté et signé ;
- ✓ Évaluationdelaqualificationtechniquedechaqueoffrerecevablesuivantla grille d'évaluation des offres ;

GRILLED'EVALUATIONDESOFFRES

Pièces n°	Désignation	NOTATION BINAIRE
1	**Présentation de l'Offre**	
	Respect de l'ordre prescrit dans la DC et Intercalaires	Oui/Non
	Lisibilité et Pagination	Oui/Non
2	**Références dans les réalisations similaires**	

Scanné avec CamScanner

	Liste des références pour les 04 dernières années en cours (2023, 2024, 2025, 2026)	Oui/Non
	Justifié d'au moins 02 références d'ouvrages similaires réalisés (justifiés par la 1ère et dernière page du contrat + pv de réception ou attestation de bonne fin)	Oui/Non
3	**Qualité du personnel**	
	Conducteur des travaux	
	Diplôme (ingénieur de génie industriel ou de génie hydraulique justifiant d'une formation dans le domaine l'hydraulique et/ou des énergies renouvelables Bac+3) daté et signé	Oui/Non
	Curriculum Vitae du Conducteur des travaux, daté et signé	Oui/Non
	Ancienneté ≥ 3 ans d'expérience dans le domaine similaire	Oui/Non
	Chef Chantier	
	Diplôme (Technicien de génie industriel ou de génie hydraulique ou justifiant d'une formation dans le domaine l'hydraulique et/ou des énergies renouvelables Bac+2) daté et signé	Oui/Non
	Curriculum Vitae du Chef chantier, daté et signé	Oui/Non
	Ancienneté ≥ 2 ans d'expérience dans le domaine similaire	Oui/Non
4	**Matériel de Chantier**	
	Liste de matériels de petits matériels cohérents avec les tâches (produire photocopie des factures d'achat ou facture de location)	Oui/Non
5	**Méthodologie d'exécution des travaux**	
	Note technique détaillée concernant l'organisation des travaux	Oui/Non
	Description des règles de protection socio-environnementale (protection de l'environnement, sécurité, santé et hygiène des personnels du chantier)	Oui/Non
	Planning détaillé d'exécution des travaux avec délais ≤ soixante (60) jours	Oui/Non
6	Cahier des clauses techniques particulières, paraphé à chaque page, daté et signé à la dernière page	Oui/Non
7	Cahier des clauses environnementales et sociales, paraphé à chaque page, daté et signé à la dernière page	Oui/Non
8	Cahier des Clauses administratives particulières (Conditions du marché) paraphé à chaque page, daté et signé à la dernière page	Oui/Non
9	Rapport de visite des sites *(justifié par les prises de vue et un rapport pertinent)*	Oui/Non
Total des oui		**..... /18**

NB : Seules les offres ayant totalisées 16 oui sur 18 seront admises pour la suite de la procédure.

✓ Vérification des opérations arithmétiques, en multipliant le cas échéant les prix unitaires par les quantités et en utilisant le prix en lettres pour procéder aux

Scanné avec CamScanner

corrections nécessaires ;

- ✓ Élaboration d'un tableau récapitulatif des Cotations sur la base des montants corrigés des erreurs arithmétiques éventuelles, classés par ordre croissant.

Aux fins de l'évaluation et de la comparaison, la/es monnaie/s des cotations doit/vent être convertie/s en une même monnaie. La monnaie qui doit être utilisée aux fins de comparaison pour convertir les prix proposés, exprimés dans diverses monnaies en la monnaie de comparaison au taux de change à la vente sera la suivante :franc CFA (XAF) La source du taux de change est la suivante : *la Banque des Etats de l'Afrique Centrale (BEAC)*. La date du taux de change est : *vingt-huit (28) jours avant la date de remise des offres. (NB : Si la monnaie de référence n'est pas cotée à cette date, le taux de change sera celui du dernier jour précédent coté.)*.

25. Pour les Cotations techniquement conformes, les prix totaux évalués, à l'exclusion des sommes provisionnelles et toute provision pour les imprévus, mais y compris les travaux en régie lorsque leurs prix sont établis de manière compétitive, seront ensuite comparés pour déterminer le prix/s évalué le plus bas.

Attribution du marché

26. Le Marché sera attribué à l'Entreprise qui satisfait aux exigences d'admissibilité conformément à la DC, qui offre une cotation techniquement conforme, qui garantit l'achèvement des travaux à la date spécifiée et qui offre le/s prix évalué le plus bas.

27. Le **Maître d'Ouvrage (MO)** invitera par les moyens les plus rapides les Entreprise/s retenue/s pour discussion si nécessaire en vue de finaliser le marché ou pour la signaturedu marché.

28. Le **Maître d'Ouvrage (MO)** informera par les moyens les plus rapides les autres Entreprises de sa décision d'attribution de marché. Une Entreprise non retenue peut demander des clarifications sur les motifs pour lesquels sa Cotation n'a pas été retenue. Le **Maître d'Ouvrage (MO)** répondra à une telle demande dans le meilleur délai possible.

29. Le **Maître d'Ouvrage(MO)** publiera un avis d'attribution de marché sur son site Web en libre accès, s'il est disponible, ou dans un journal de circulation nationale ou sur UNDB en ligne, dans les 15 jours suivant l'attribution du marché. Les renseignements indiqués comprendront le nom de l'Entreprise retenue, le prix contractuel, la durée du marché, le résumé de sa portée et les noms des autres Entreprises candidates et leurs prix proposés et évalués.

Messok, le 18/11/2026

Le Maire de la Commune de Messok

(Maître d'Ouvrage)

REPUBLIQUE DU CAMEROUN · DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG · LE MAIRE · COMMUNE DE MESSOK · REGION DE L'EST

Keyo David Bachelard
Administrateur Civil Principal
Ingénieur Juridique des C.T.D

Ampliations :
- PROLOG/Est
- ARMP/Est
- UCR/Est
- DD MINMAP/HN
- DD MINDDEVEL/HN
- Pdt CIPM
- Affichages

Pièces jointes:
Annexe 1 : Spécifications (Exigences du Maître d'Ouvrage)
Annexe 2 : Formulaire de Cotation
Annexe 3 : Formulaires de Marché

Scanné avec CamScanner